

МЕРТВЫЙ СОЛОВЕЙ

DIE TOTE NACHTIGALL

Слова Ф. КАУФМАНА
 Worte von Ph. KAUFMANN
 Перевод М. Павловой

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Вторая редакция
 (1878)

Andantino

нар

рассо rall.

О бед . ный птен . чик со . ло . вей, о бед . ный птен . чик со . ло . вей! Ве .
 Du ar . те, klei . ne Nach . ti . gall, du ar . те, klei . ne Nach . ti . gall! Du

p

- сен . ней по . рой чу . дес . ной не бу . дешь петь сре . ди вет . вей,
 soll . test den Früh . ling wek . ken mit dei . nem hol . den, sü . ßen Schall,

В но - чи нам серд - це те - шить
und nun mir dich die Erde

де сней. На прас - но ма - туш.
dek - ken! Dein Müt - terlein sucht

ка зо - вет из ро - щи всю ночь до зорь - ки!
bang sein Kind, wie fehlst du im Kreis der Klei - nen!

О - на дитя на прас - но ждет, тос -
Es weint sich fast die Au - gen blind, wie

ку ет, ах! тос - ку ет
trau - rig, ach! wie trau - rig!

и пла - чет горь_ко, и пла_чет горь_ко. При -
 Das ist zumWei_nen, das ist zumWei_nen. Und

p

Ossia:

- дет вес_на, и в лун_ной мгле пе_ чаль_но
 wenn der Früh_ling nun er_wacht mit sei_ner

dolce

Ped. * *Ped.* * *Ped.* *

со_ ло_ вей за_ сто_ нет, пе_ чаль_но со_ ло_ вей за_
 Nach_ ti_ gal len Lie_ dern, mit sei_ner Nach_ ti_ gal_ len

- чаль_но со_ ло_ вей за_ сто_ нет, пе_ чаль_но но
 sei_ner Nach_ ti_ gal len Lie_ dern, mit sei_ner

cresc. molto

Ped. * *Ped.* * *Ped.* *

сто Lie нет, dern,

со до вей за сто нет, dern,
 Nach-ti-gal len Lie

ad lib.

Red. *

но бу дешь ты ле жать в зем ле и зов
 dann schläfst du still in Gra - bes Nacht, und ach!

Red.

тос ки те бя не тро нет, о
 kein Ruf er - weckt dich wie - der, du

rit.

sf

*

бед ный птен чик со до вей!
 ar - me, klei - ne Nach - ti - gall!

p

Red.